



신주쿠 뉴스

발행 신주쿠구 지역진흥부 다문화 공생추진과 우 160-8484 도쿄도 신주쿠구 카부키초 1-4-1
 ☎ 03-5273-3504 FAX 03-5273-3590



▲일본어·영어·중국어·한국어
 으로 신주쿠구 정보를 배포 중!

Website <http://www.foreign.city.shinjuku.lg.jp/kr/>

Facebook



일본어·영어·중국어·한국어

신주쿠에서 새롭게
 생활을 시작하는
 분께

신주쿠구 외국어판 SNS '신주쿠 뉴스'를 활용해 주십시오

신주쿠구에서는 주로 외국인을 위한 신주쿠구와 관련된 정보를 비롯하여 재해 관련 정보를 알려 드리기 위해 Facebook · Twitter · LINE@ · 微博 (Weibo) 계정으로 외국어판 SNS 를 운영하고 있습니다. 꼭 등록해 주십시오.

微博 (Weibo)



중국어만

Twitter



일본어



영어



중국어



한국어



일본어



영어



중국어



한국어

LINE@



일본 올림픽 뮤지엄에 가 보자!



사진: PHOTO KISHIMOTO/Japanese Olympic Committee

도쿄 2020 올림픽·패럴림픽 개최까지 얼마 남지 않았습니다. 신주쿠구 내에 올림픽을 체험할 수 있는 시설이 있다는 것을 알고 계십니까?

뮤지엄은 실외 구역, 기획 전시 코너가 있는 1층 무료 구역, 아이부터 어른까지 즐길 수 있는 2층 유료 구역의 3개 구역으로 나누어져 있으며 모두 볼거리로 가득합니다!

개관 시간	10:00~17:00(접수 마감 16:30)
입장료: 2층	일반 500 엔 / 단체 400 엔 / 시니어 400 엔 / 고등학생 이하 무료
주소	신주쿠구 카스미가오카마치 4-2



자세한 내용 보기 [URL] <https://japan-olympicmuseum.jp/jp/>

신주쿠구에서는 새로운 생활을 시작하는 분들을 위해 도움이 되는 다양한 정보를 제공하고 있습니다. 2 페이지 이후도 꼭 확인해 주십시오.



다음 호부터 신주쿠 뉴스가 달라집니다! 앞면, 뒷면은 컬러로 제작됩니다.

발행은 1년에 3회(7월, 11월, 3월)입니다. 다음 호(7월 발행)를 기대해 주세요.

다음 호는 2020년 7월에 발행될 예정입니다. 구청, 신주쿠 다문화 공생 플라자, 특별 출장소, 도서관 등 각 공공시설에서 배포하고 있습니다.



생활에 도움이 되는 정보 특집

4 월 하면 입학이나 취직 등 새로운 생활이 시작되는 시기입니다. 올봄부터 신주쿠구에서 생활을 시작하는 분도 많을 것입니다.

이번 호에서는 일본에 온 지 얼마 안 되는 사람, 이사 온 지 얼마 안 되는 사람, 오래 거주하고 있는 사람 등 여러분에게 도움이 되는 신주쿠구의 정보를 소개합니다.

도움이 되는 정보 생활편

공식 사이트 “외국인을 위한 생활 정보 홈페이지”

외국인을 위한 생활 정보를 매월 3 회 (5 일 · 15 일 · 25 일) 배포하고 있습니다.

【언어】

일본어, 영어, 중국어, 한국어

【URL】

<http://www.foreign.city.shinjuku.lg.jp/kr/>



외국어 홍보지 “신주쿠 뉴스”

외국인을 위한 정보를 게재하여 연 3 회 발행하고 있습니다.

【언어】

일본어 (후리가나 있음), 영어, 중국어, 한국어

【배포 장소】

신주쿠 구청 본청사 1 층 구정 정보 센터, 신주쿠 다문화 공생 플라자, 특별 출장소 등

【URL】

http://www.foreign.city.shinjuku.lg.jp/kr/kuho/kuho_1/



홈페이지에서도 공개 중

생활 · 일 가이드북 (출입국 체류 관리청)

일본에서 생활하는 데 필요한 정보를 일본어 · 영어 · 베트남어로 설명하고 있습니다.

【언어】

일본어 · 영어 · 베트남어

※쉬운 일본어도 추가

【URL】

http://www.moj.go.jp/nyuukokukanri/kouhou/nyuukokukanri10_00055.html



생활에 도움이 되는 “생활 정보지”

생활의 다양한 장면에서 필요한 정보를 8 개의 테마로 나누어 소개하고 있습니다.

【언어】

일본어 (후리가나 있음), 영어, 중국어, 한국어

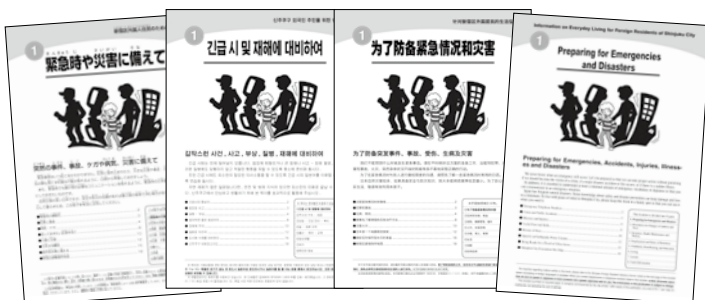
【배포 장소】

신주쿠 구청 본청사 1 층 구정 정보 센터, 신주쿠 다문화 공생 플라자, 특별 출장소 등

【URL】 http://www.foreign.city.shinjuku.lg.jp/kr/jyouhou/jyouhou_1/



홈페이지에서도 공개 중



새로운 생활의 입문 가이드 “신주쿠 생활 스타트 북”

일본에서의 생활 습관과 지켜야 하는 규칙에 대해 그림과 함께 설명하고 있습니다.

【언어】

일본어 (후리가나 있음), 영어, 중국어, 한국어, 베트남어, 미얀마어, 네팔어

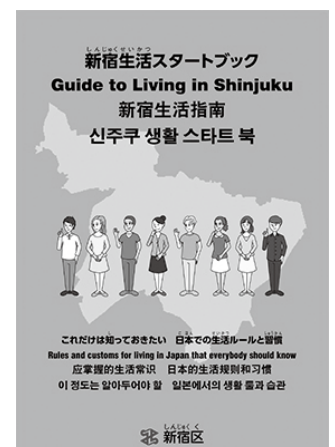
【배포 장소】

신주쿠 구청 본청사 1 층 구정 정보 센터, 신주쿠 다문화 공생 플라자, 특별 출장소 등

【URL】 http://www.foreign.city.shinjuku.lg.jp/kr/start/start_1/



홈페이지에서도 공개 중



도움이 되는 정보 생활 상담편

부담 없이
방문해
주십시오!

신주쿠구청 “외국인 상담 창구”

【대응 언어】 영어 · 중국어 · 한국어
【시간】 9:30~12:00 13:00~17:00
【장소】 신주쿠 구청 본청사 1층
【문의】 전화 : 03-5272-5060(영어)
전화 : 03-5272-5070(중국어)
전화 : 03-5272-5080(한국어)

신주쿠 다문화 공생 플라자 “외국인 상담 코너”

【시간】 10:00~12:00 13:00~17:00
【장소】 신주쿠구 카부키초 2-44-1 하이이지아 11층

월	화	수	목	금
한국어 (오후)	중국어, 태국어, 네팔어	영어 ※수요일 (둘째 · 넷째) 제외	중국어, 미얀마어	한국어 영어 (셋째 금요일만)

【문의】 전화 : 03-5291-5171

도움이 되는 정보 일본어 학습편

신주쿠구 일본어 교실

구내 10 곳 12 개 교실에서 개최!
학기마다 신청이 필요하며 요금은 다음과 같습니다.

	1 학기 (4 월 ~ 7 월)	※ 2 학기 (9 월 ~ 12 월)	3 학기 (1 월 ~ 3 월)
주 1 회 교실	2,000 엔	2,000 엔	1,500 엔
주 2 회 교실	4,000 엔	4,000 엔	3,000 엔

※ 2 학기 (9 ~ 12 월) 에는 새로운 교실도 개강됩니다.
교실명 : 처음 말하는 일본어 클래스

【장소】 신주쿠 다문화 공생 플라자 (총 10 회)
【시간】 19:00~21:00

신주쿠구 일본어 교실에 대한 자세한 내용은 홈페이지를
참조해 주십시오.

【URL】 http://www.foreign.city.shinjuku.lg.jp/kr/manabu/manabu_1/



일본어 학습 코너

신주쿠 다문화 공생 플라자에는 무료로 일본어를 배울 수 있는 교실이
있습니다. 신청은 필요하지 않으므로 부담 없이 참가해 주십시오.
일주일에 4 회, 월 · 화 · 토요일 14:00~15:30, 목요일 14:00~15:15 에
개최하고 있습니다. 요일마다 테마가 다르므로 자신에게 맞는 교실을
선택할 수 있습니다.

INTERVIEW

일본어 학습자의 목소리 (월요일 : 한자 교실)
친구한테서 듣고 일본어 히로바를 알게 되었습니다.
5 년 정도 전부터 다니고 있습니다. 일본어로 편지를 쓸
수 있도록 열심히 공부하고 있습니다.



일본어 학습 코너에 대한 자세한 내용은 홈페이지를 참조해
주십시오.

【URL】 http://www.foreign.city.shinjuku.lg.jp/kr/manabu/manabu_3/



사메레온

일본어 학습 성과를
발휘하여 스피치에
도전해 보시지
않겠습니까?

지난해의 모습은
홈페이지를 참조해
주십시오.

【URL】 <https://www.regasu-shinjuku.or.jp/?p=149278>



내용	일시	장소	응모 자격	신주쿠구에 거주 근무 재학 중 어느 하나 에 해당하고 모국어가 일본어가 아니면서 체류 기간이 2 년 이내인 분 (여러 차례 일본에 온 경우에는 그 기간의 합계). 참 가 횟수에 대해서는 이번을 포함하여 2 회 까지 참가할 수 있습니다만, 과거에 입상 경험이 있는 분은 응모할 수 없습니다.
			신청	5 월 11 일 (월) 까지 아래의 문의처로, 자 세한 내용은 모집 요강을 확인해 주십시 오. 모집 요강은 아래 문의처 외에 신주쿠 다문화 공생 플라자, 다문화 공생 추진과 (구청 본청사 1 층) 에서 배포하고 있습니 다.
참가자가 관심이 있는 테마 에 대해 5 분간 스피치를 합니 다. 그 후 사회자가 참가자에 게 간단한 질문을 합니다.	6 월 20 일 (토) 13:00~17:30(예정) 종료 후 천목회가 있습니다.	신주쿠 문화센터 3 층 소형 홀 (신주쿠구 신주쿠 6-14-1)		

【문의】 공익재단법인 신주쿠 미래창조재단 지역교류과 우 169-0072 신주쿠구 오오쿠보 3-1-2 신주쿠 코즈믹센터 내
전화 : 03-3232-5121 FAX: 03-3209-1833

신주쿠의 매력을 재발견

— 제 9 회 —

상설전 문화 주택의 복원



쇼와 시대에 들어서자 생활의 서양화가 진행되어 서양식 디자인의 융점설이나 서재를 도입한 '문화 주택'이 많이 지어졌습니다.

상설전 쿠라즈쿠리 건축



흙벽에 방화성이 뛰어난 회반죽을 얹은 건물을 '쿠라즈쿠리(창고 구조)'라고 부릅니다.

상설전 나이토우 신주쿠의 복원 모형



1/120 스케일로 만들어진 에도 시대의 디오라마는 나이토우 신주쿠*의 거리 모습과 사람들의 생활 모습을 완벽하게 표현하고 있습니다.
※에도 시대에 설치된 역참 중 하나

상설전 노면 전차

평평 하고 뽕을 울리면서 도로 위를 달리는 노면 전차. 타이쇼 시대 말기부터 쇼와 시대 중기에 걸쳐 시민의 발로 활약했습니다.



신주쿠 구립 신주쿠 역사 박물관



박물관 외관

신주쿠구를 중심으로 한 지역의 역사와 문화에 관한 자료를 전시하고 있습니다. 전시실은 신주쿠의 역사에 대해 배울 수 있는 상설 전시실과 기획 전시실이 있습니다. 기획 전시실에서는 상설전에서는 다 소개하지 못하는 테마에 초점을 맞춰 연 2~3 회 특별전 등을 개최하고 있습니다.

관람료

상설전	일반 300 엔, 초등학교생・중학생 100 엔 (초・중학생은 면제일 있음) ※단체 20명 이상인 경우: 일반 150 엔, 초등학교생・중학생 50 엔
특별전	별도 요금
개관 시간	9:30~17:30(입장은 17:00 까지)
휴관일	①둘째・넷째 월요일(공휴일인 경우에는 다음 평일) ②연말연시(12월 29일~1월 3일) ③전관 혼중 작업일(12월)
소재지	신주쿠구 요츠야 산에이초 12-16
오시는 길	JR・도쿄 메트로 마루노우치선・난보쿠선 '요츠야역'에서 도보 10분 도쿄 메트로 마루노우치선 '요츠야 산조메역'에서 도보 8분 도영 신주쿠선 '아케보노바시역'에서 도보 8분

【문의】전화: 03-3359-2131 ※일본어 대응
【URL】<https://www.regasu-shinjuku.or.jp/rekihaku/>



뮤지엄 숍



이 박물관에서 발행하는 간행물이나 전시회 도록을 비롯해 염서와 토트백 등의 오리지널 상품이 많이 진열되어 있습니다.

클리어 파일
1장 300 엔

소장 자료전 기간: 4월 4일(토) ~6월 14일(일)

관람료: 무료

에도 시대에 다양한 장르의 랭킹을 소개하는 '미타테 반즈케(각종 순위표)'가 크게 유행했습니다. 이번 소장 자료전에서는 서민에게 중요한 정보원이면서 오락의 하나였던 미타테 반즈케를 소개합니다.



미타테 반즈케

